

STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈: 2014年4月28日

州長 CUOMO 啟動第四輪區域經濟發展理事會計畫

州長 Andrew M. Cuomo 今日推出第 IV 輪區域經濟發展理事會(Regional Economic Development Council, REDC)計畫,並正式啟動針對高達 7.5 億美元州經濟發展資源的 2014 年度競爭。聯合基金申請(Consolidated Funding Application, CFA)將會於 5 月 1 日向申請者開放,容許企業、市政當局、非營利機構和公共機構開始透過單項申請,為就業創造和社區發展專案從諸多州資助計畫中申請援助金。

「紐約州的經濟在諸多方面正走向復興,因為我們已採納了一種可於我們全州創造就業及發展新產業的草根型經濟發展模式,」州長 Cuomo 說。「區域理事會正在起效,而我們計畫於今年推出第四輪,以延續其成功。隨著我們繼續發展我們的經濟並讓紐約州民眾重返工作,我期待著見證該等地區催生出更多新專案。」

副州長兼區域經濟發展理事會主席 Robert J. Duffy 說: 「第四輪區域經濟發展理事會計畫將會延續本州在過去三年於各領域中所取得的成就。在州長 Cuomo 的領導下,該等理事會團結一心,從頭開始對我們的地方社區進行投資,而我們已看到他們確實這樣做了。我讚賞各位聯席主席及其團隊完成的工作 – 就業正在增長,企業正在擴張,同時紐約州正在回到正軌。」

REDC 流程已轉變了紐約州的經濟發展模式,為自下而上的區域經濟發展制定了一個全州框架,並簡化了州資助申請流程。過去三輪共創造了 20 多億美元的投資,支援了 2,200 多項業已於全州創造或保留了 100,000 多份工作的專案。

透過三輪 REDC 競爭:

- 紐約州西部 REDC 為 235 項專案授予了 2.139 億美元
- Finger Lakes REDC 為 255 項專案授予了 2.248 億美元
- 南部地區 REDC 為 207 項專案授予了 2.224 億美元

Chinese

- 紐約州中部 REDC 為 226 項專案授予了 2.644 億美元
- Mohawk Valley REDC 為 129 項專案授予了 1.192 億美元
- 州北部 REDC 為 222 項專案授予了 2.747 億美元
- 首府地區 REDC 為 272 項專案授予了 1.958 億美元
- Hudson Valley REDC 為 232 項專案授予了 2.194 億美元
- 紐約市 REDC 為 160 項專案授予了 1.75 億美元
- 長島 REDC 為 250 項專案授予了 2.443 億美元

第 Ⅳ 輪的 REDC 計畫將會授予高達 7.5 億美元的州資助和稅收激勵金。為繼續推動投資機會和就業創造,REDC 將會為各自區域中被各理事會確認為優先的專案和活動競爭高達 1.5 億美元的資金和 7000 萬美元的 Excelsior 稅收抵免。另會透過 CFA 流程從多項州機構計畫中撥款高達 5.3 億美元

今年的競爭將會注重於:

- 對區域戰略性經濟發展計畫的落實情況:
- 在透過就業創造和投資來鼓勵經濟發展方面的表現: 及
- 對全球行銷和出口戰略的確認。

本輪競爭將會分為兩部份:被確認為 2013 年「最佳表現者」(Top Performers)的五個地區將會競爭兩筆各 2500 萬美元的撥款;未被確認為 2013 年「最佳表現者」的五個地區將會競爭三筆各 2500 萬美元的撥款。 2500 萬美元資金的餘額將會劃分給其餘的五個地區。另外,各地區將有資格獲得最高 1000 萬美元的 Excelsior 稅收抵免,以幫助該地區吸引企業和創造就業。

有關 2014 年 REDC 指導手冊和可用資源清單,請造訪 <u>www.regionalcouncils.ny.gov</u>。CFA 將會於 5 月 1 日開放申請, <u>申請截止時間為 6 月 16 日週一下午 4 時</u>申請者可於 https://apps.cio.ny.gov/apps/cfa/上進行 CFA。

2014 年 REDC 競爭的新內容包括:

Global NY

2014 年,州長 Cuomo 啟動了 Global NY 計畫來為紐約州上州吸引國際投資和工作,並為紐約州企業提供所需的工具和協助來將其產品出口至全球市場。在第 Ⅳ 輪中,要求 REDC 制定和落實全球

Chinese

行銷和出口戰略,於其戰略規劃工作中融入國外貿易和投資方式。出口市場是區域性的,因此 REDC 是適合於應對該現實的理想模式。透過拓寬貿易戰略發展的地域範圍,REDC 將能夠匯集和 調整相關區域資產,如主要僱主、尖端產業、勞動力、高等教育機構和交通運輸基礎設施,從而 定位其市場以更好地參與全球競爭。

促進退伍軍人加入到勞動力大軍

紐約州擁有900,000多名退伍軍人,其中72%參加過戰鬥。另外,本州亦有約30,000名現役軍人和30,000名國民警衛隊和預備役人員。儘管紐約州的退伍軍人所有小企業數高居全國第四,僅少於加利福尼亞州、德克薩斯州和佛羅里達州,但返鄉老兵融入經濟復興的步伐已落後。

今年,要求 REDC 建立一隻退伍軍人工作組(Veterans Work Group)來促進退伍軍人對 CFA 的參與,並制定戰略來鼓勵其他潛在的 CFA 申請者納入與退伍軍人就業相關之勞動力目標。另外,退伍軍人工作組將會向地區僱主推動諸如「Experience Counts」等旨在將退伍軍人之軍事技能與經驗轉變為就業機會的計畫;推出 7400 萬美元稅收抵免以鼓勵僱主僱用紐約州目前失業的 911 後退伍軍人;以及,完成州長 Cuomo 最近設定的將 6%的州合同授予傷殘退伍軍人所有小企業之目標。

支援 NY Rising 社區重建計畫專案

New York Rising 社區重建(NYRCR)計畫由州長於 2013 年 7 月建立,旨在為五個上州郡中遭受超級 風暴 Sandy、颶風 Irene 和熱帶風暴 Lee 及 2013 年幾場嚴重夏季風暴侵襲的社區提供額外的重建 和復興援助。七月之前,102 個社區將會完成對 NY Rising 社區重建計畫的競爭,同時涵蓋 22 個 其他社區的計畫將會繼續開展。每項計畫皆含有可幫助社區恢復並變得更具恢復能力的專案。

NY Rising 計畫中所含的專案是經過對社區需求、專案成本和潛在利益,及其對現有資產風險影響的全面考量。REDC 應要求提供對各自地區中 NY Rising 計畫所含專案的簡報。當更新區域戰略計畫時,REDC 應加強可推進 REDC 優先事項之 NY Rising 專案的價值,以確保為兩項工作所花的金錢均有所值。另外,些許州機構將會調整其評分標準來反映 NY Rising 專案實施的重要性。紐約州西部、南部地區、紐約州中部、Mohawk Valley、州北部、首府地區、Hudson 中部、紐約市和長島地區包括實施 NY Rising 社區重建計畫的社區。

關於聯合基金申請

作為州長 Cuomo 為改善本州經濟發展模式所做的一項工作,紐約州聯合基金申請(CFA)的創立旨在簡化及加快補助申請流程。CFA 流程標誌著本州資源分配方式的本質性轉變,確保精簡審批手續,提高審批效率,以滿足地方經濟發展需求。CFA 是作為獲得經濟發展資金的單一切入點,確保申請人無需再頻繁地奔波於多家機構,而無任何協調機制可求助。如今,經濟發展專案將 CFA 用作支援機制,透過一次申請來獲得多個來源的州資金,讓該流程變得更加快速、便捷和高效。要瞭解 CFA,請造訪 https://apps.cio.ny.gov/apps/cfa/。

Chinese

關於區域經濟發展理事會

區域經濟發展理事會(REDC)係州長 Andrew M. Cuomo 致力於州投資和經濟發展轉型中的一項關鍵要素。2011年,州長 Cuomo 成立了 10 家區域理事會,致力於制定長期戰略計畫來促進各自地區的經濟發展。該等理事會採用公私合作模式,由來自商界、學術界、地方政府及非政府組織的地方專家和利益相關者組成。透過制定基於社區,自下而上的方法,並針對州資源的分配制定競爭性流程,區域理事會業已重新定義了紐約州投資於就業和經濟增長的方式。經過三輪的 REDC 流程後,業已向符合各地區戰略計畫之就業創造和社區開發專案撥款達 20 多億美元,令得創造或保留了超過 100,000 份工作。欲知區域經濟發展理事會之詳情,請造訪 www.regionalcouncils.ny.gov

###

欲知詳情,請造訪 <u>www.governor.ny.gov</u> 紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418